

BULLET COMPARATOR INSERTS - 44 CALIBER (0.429") COMPARATOR INSERT

The Sinclair Bullet Comparator inserts are meant to be used with the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body. These inserts are stainless steel and machined with a taper and a short straight section to more accurately duplicate the chamber throat. This eliminates the wobble experienced with many comparators which have standard drilled holes. Our design allows you to quickly and accurately measure and compare bullet ogive-to-base as well as loaded round ogive-to-cartridge-base measurements. This measurement gives more consistent results than measuring overall lengths since the meplat (the open tip of the bullet) can vary by several thousandths of an inch from bullet to bullet.



Attributes

- Name: 44 CALIBER (0.429") COMPARATOR INSERT
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011511
- Mfr. No.: 090429
- Caliber: 44 Caliber (.429-.430)
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 57mm
- Shipping length: 89mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 44 CALIBER](#)
- [English: Safety Instructions for BULLET COMPARATOR INSERTS 44 CALIBER \(0.429"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les Inserts de Compareteur de Balle Sinclair 44 Caliber \(0.429"\)](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per gli Inserti per Comparatore di Proiettili Sinclair](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Porównywaczy Pocisków Sinclair](#)
- [Suomi: BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 44 CALIBER \(0.429"\) Turvallisuusohjeet](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Vložky Sinclair Bullet Comparator 44 Caliber \(0.429"\)](#)

Sicherheitshinweise für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 44 CALIBER

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der BULLET COMPARATOR INSERTS von Sinclair International. Diese Einsätze sind speziell für die Verwendung mit dem Sinclair Bullet Comparator und dem Bump Gage Body entwickelt worden. Um die Sicherheit und Effektivität bei der Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei der Verwendung des Produkts sollten Sie geeignete Schutzausrüstung tragen, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Informieren Sie sich über die korrekten Maße und Spezifikationen, um falsche Messungen zu vermeiden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwenden Sie die Bullet Comparator Inserts nur mit dem vorgesehenen Sinclair Bullet Comparator und dem Bump Gage Body.
- Vermeiden Sie es, übermäßige Kraft anzuwenden, um Beschädigungen an den Einsätzen zu verhindern.
- Messen Sie die Bullet Ogive und die Basis sorgfältig, um konsistente Ergebnisse zu erzielen.
- Achten Sie darauf, dass die Kammeröffnung des Comparators sauber und frei von Schmutz ist, um genaue Messungen zu gewährleisten.
- Lagern Sie die Einsätze an einem trockenen und sicheren Ort, um Korrosion und Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Stellen Sie sicher, dass der Sinclair Bullet Comparator und der Bump Gage Body entsprechend der Herstelleranweisungen vorbereitet sind.
2. Setzen Sie die Bullet Comparator Inserts vorsichtig in den Comparator ein.
3. Stellen Sie sicher, dass die Inserts richtig positioniert sind, um Wackeln zu vermeiden.
4. Führen Sie die Messung der Bullet Ogive und der Basis durch, indem Sie das Projektilement sicher im Comparator fixieren.
5. Vergleichen Sie die gemessenen Werte mit den gewünschten Spezifikationen.
6. Nach der Nutzung reinigen Sie die Inserts und den Comparator, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der Sicherheit und Nutzung der BULLET COMPARATOR INSERTS von Sinclair International, wenden Sie sich bitte an den entsprechenden EUKontaktpunkt oder die örtlichen Behörden.

Bitte beachten Sie die oben genannten Sicherheitshinweise und Anweisungen sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Safety Instructions for BULLET COMPARATOR INSERTS 44 CALIBER (0.429") COMPARATOR INSERT

Introduction

Thank you for choosing the BULLET COMPARATOR INSERTS 44 CALIBER. These precision tools are designed to enhance your reloading experience by providing accurate measurements of bullet ogivetobase and loaded round ogivetocartridgebase. This safety instruction guide is designed to ensure the safe use of this product and to comply with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always handle the BULLET COMPARATOR INSERTS with care to prevent injury.
- Ensure that you are using the product in a welllit and stable environment.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- If you experience any issues or have concerns about the product, discontinue use immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not use the BULLET COMPARATOR INSERTS for any purpose other than intended measurement tasks.
- Avoid applying excessive force when inserting or removing the comparator inserts to prevent damage.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when working with ammunition and reloading equipment.
- Ensure that the comparator inserts are properly secured in the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body before use.
- Be cautious of sharp edges on the comparator inserts and handle them with care.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Comparator Inserts

- Ensure that the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body are clean and free from debris.
- Select the appropriate BULLET COMPARATOR INSERT for your specific caliber (44 Caliber, .429.430).
- Gently insert the comparator insert into the designated slot of the Sinclair Bullet Comparator until it is securely in place.

2. Measuring Bullet OgivetoBase

- Place the bullet in the comparator insert, ensuring it is held securely.
- Align the comparator with a stable surface and take the measurement.
- Record the measurement for future reference.

3. Measuring Loaded Round OgivetoCartridgeBase

- Insert the loaded round into the comparator insert.
- Ensure that the round is positioned correctly for accurate measurement.
- Take the measurement and document it accordingly.

4. PostUse Care

- After use, remove the comparator inserts from the Sinclair Bullet Comparator and clean them as necessary.
- Store the comparator inserts in a safe, dry place away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of the BULLET COMPARATOR INSERTS responsibly and in accordance with local regulations.
- If the product is damaged or no longer usable, consider recycling the stainless steel components where applicable.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, concerns, or further support, please refer to the appropriate authorities or your retailer. It is essential to stay informed about product recalls and safety updates through official channels.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your BULLET COMPARATOR INSERTS 44 CALIBER. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

Guide de sécurité pour les Inserts de Comparateur de Balle Sinclair 44 Caliber (0.429")

Introduction

Merci d'avoir choisi les Inserts de Comparateur de Balle Sinclair 44 Caliber (0.429"). Ce guide de sécurité vise à vous fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins pour lesquelles il a été conçu.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- Inspectez toujours le produit avant utilisation pour détecter tout dommage ou usure.
- En cas de doute sur l'utilisation, consultez un professionnel ou un expert.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez les Inserts de Comparateur de Balle uniquement avec le comparateur de balle Sinclair et le corps de jauge de recul appropriés.
- Ne forcez pas l'insertion des ogives; cela pourrait endommager le produit ou entraîner des mesures inexactes.
- Évitez tout contact avec les bords tranchants pour prévenir les coupures.
- Ne modifiez pas les Inserts de Comparateur de Balle. Toute modification peut entraîner des risques supplémentaires et annuler la garantie.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. **Vérification du produit:** Avant d'utiliser les Inserts de Comparateur, assurez-vous qu'ils sont en bon état.
2. **Installation:**
 - Insérez l'Insert de Comparateur dans le comparateur de balle Sinclair.
 - Assurez-vous qu'il est bien en place et sécurisé.
3. **Utilisation:**
 - Placez l'ogive de la balle dans l'Insert de Comparateur.
 - Prenez la mesure par rapport à la base de l'ogive.
 - Répétez le processus pour toutes les ogives que vous souhaitez mesurer.
4. **Nettoyage:** Après utilisation, nettoyez les Inserts de Comparateur avec un chiffon sec pour enlever toute saleté ou résidu.

Instructions de mise au rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour la mise au rebut de produits en acier inoxydable.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage local pour des instructions appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation des Inserts de Comparateur de Balle Sinclair, veuillez contacter le service client de votre détaillant ou consulter leur site Web pour des informations supplémentaires.

Merci de votre attention et de votre engagement envers une utilisation sûre de ce produit.

Istruzioni di Sicurezza per gli Inserti per Comparatore di Proiettili Sinclair

Introduzione

Grazie per aver scelto gli inserti per il comparatore di proiettili Sinclair International. Questo prodotto è progettato per garantire misurazioni precise e affidabili. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire la vostra sicurezza e il corretto funzionamento del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicuratevi di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tenete il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Controllate periodicamente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento o se non funziona correttamente.
- Segnalate eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzate sempre occhiali protettivi durante l'uso degli inserti per comparatore.
- Non forzate mai il comparatore oltre le sue specifiche tecniche.
- Seguite le istruzioni per la misurazione con attenzione per evitare errori.
- Non utilizzate il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Assicuratevi che il comparatore sia ben fissato prima di effettuare misurazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Rimuovere gli inserti dal pacchetto con cura.
- Assicurarvi che il comparatore di proiettili Sinclair sia pulito e privo di detriti.
- Inserire l'inserto nel comparatore e assicurarsi che sia fissato saldamente.

2. Utilizzo:

- Posizionare il proiettile o la cartuccia nel comparatore.
- Eseguire la misurazione seguendo le istruzioni del produttore.
- Registrare le misurazioni in modo accurato per un confronto futuro.

Istruzioni per il Disposizione

- Smaltire gli inserti e il packaging in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici se contiene materiali pericolosi.
- Contattate le autorità locali per informazioni sulle modalità di smaltimento corrette.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sul prodotto, consultare il sito web del produttore o contattare il servizio clienti. Assicuratevi di avere il numero di modello e la data di acquisto a portata di mano per un'assistenza più rapida.

Conformità Normativa

Queste istruzioni sono state redatte in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE. Ci impegniamo a garantire la sicurezza e la soddisfazione del cliente. Seguite sempre le indicazioni fornite per un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto.

Grazie per la vostra attenzione e per aver scelto i nostri inserti per comparatore di proiettili.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Porównywaczy Pocisków Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wkładek do porównywaczy pocisków Sinclair. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania produktu, aby zapewnić jego bezpieczne i skuteczne zastosowanie. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta podczas użytkowania i konserwacji.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci.
- Upewnij się, że produkt jest używany przez osoby dorosłe lub pod nadzorem dorosłych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia przed użyciem.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie używaj wkładek do porównywaczy pocisków, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Używaj wkładek tylko z porównywaczem pocisków Sinclair oraz korpusem Bump Gage.
- Zachowaj ostrożność podczas pomiarów, aby uniknąć przypadkowego zranienia.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas pomiarów, aby nie uszkodzić wkładek ani narzędzi pomiarowych.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że masz wszystkie potrzebne narzędzia i że miejsce pracy jest czyste.
2. **Montaż:**
 - Włóż wkładki do porównywaczy pocisków do porównywacza pocisków Sinclair.
 - Upewnij się, że wkładki są prawidłowo umocowane i stabilne.
3. **Pomiar:**
 - Umieść pocisk w wkładce i upewnij się, że jest dobrze osadzony.
 - Przeprowadź pomiar zgodnie z instrukcjami producenta, zwracając uwagę na dokładność.
 - Zapisz wyniki pomiarów dla dalszej analizy.
4. **Czyszczenie:** Po użyciu oczyść wkładki z resztek i zanieczyszczeń, aby zapewnić ich długotrwałe użytkowanie.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Wkładki do porównywaczy pocisków Sinclair są wykonane ze stali nierdzewnej, co oznacza, że są poddawane recyklingowi.
- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu metali.
- Nie wyrzucaj wkładek do porównywaczy pocisków w zwykłych odpadach.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Upewnij się, że masz dostęp do informacji o bezpieczeństwie produktu i aktualizacjach dotyczących ewentualnych wezwań do zwrotu.

Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych wytycznych zapewni bezpieczne i skuteczne użytkowanie wkładek do porównywaczy pocisków Sinclair. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych pomiarów!

BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 44 CALIBER (0.429")

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 44 CALIBER (0.429") tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle. Tämä tuote ei ole tarkoitettu lapsille tai henkilöille, joilla ei ole kokemusta ampumaaseista tai niiden lisävarusteista.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset tuotteen aiheuttavan vaaran tai onnettomuuden.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä tuotetta vain yhdessä Sinclairin Bullet Comparatorin ja Bump Gage kappaleen kanssa.
- Varmista, että käytät oikeaa kaliiperia (44 Caliber, 0.429") varmistaaksesi tarkat mittaukset.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos et ole varma sen toiminnasta tai käyttötavoista.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä vikoja.
- Pidä tuote puhtaana ja huolla sitä säännöllisesti parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja lisävarusteet ennen asennusta.
2. Asenna BULLET COMPARATOR INSERTS seuraavasti:
 - Liitä tuote Sinclairin Bullet Comparatoriin ohjeiden mukaisesti.
 - Varmista, että tuote on tiukasti kiinnitetty ja että se ei liiku käytön aikana.
3. Käytä tuotetta mittaamiseen:
 - Aseta luoti tai ladattu patruuna mittauspaikalle.
 - Varmista, että mittaus on suora ja tarkka.
 - Kirjaa mittaustulokset huolellisesti.
4. Älä käytä ylimääräistä voimaa tai painetta mittauksen aikana, jotta vältät vaurioita tuotteelle.

Hävittämisohejeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He tarjoavat tarvittavat tiedot ja tuen turvalliseen käyttöön.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu noudattamaan EU:n yleisiä tuote turvallisuusmääräyksiä (GPSR). Varmista, että olet tietoinen mahdollisista vaaroista ja seuraa annettuja turvallisuusohjeita tuotteen käytön aikana.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Vložky Sinclair Bullet Comparator 44 Caliber (0.429")

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Vložky Sinclair Bullet Comparator 44 Caliber (0.429"). Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl přesně měřit a porovnávat vzdálenosti od ogivu k základně střely. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si následující bezpečnostní pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s vložkami používejte ochranné brýle, abyste ochránili své oči před možnými úlomky.
- Nikdy nepoužívejte vložky s poškozenými nebo zrezivělými komponenty.
- Zkontrolujte, zda jsou vložky správně umístěny v komparátoru před měřením.
- Vyvarujte se nadměrného tlaku na vložky během měření, aby nedošlo k poškození.
- Po použití důkladně vyčistěte vložky a uskladněte je na suchém místě.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava produktu:

- Zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty nepoškozené a čisté.
- Ujistěte se, že máte vhodný Sinclair Bullet Comparator a Bump Gage Body pro použití s vložkami.

2. Instalace:

- Vložte vložku do komparátoru podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je vložka pevně a správně umístěna.

3. Používání:

- Umístěte střelu do komparátoru a ujistěte se, že je stabilní.
- Pomalu a opatrně měřte vzdálenosti od ogivu k základně střely.
- Zaznamenejte si naměřené hodnoty pro další použití.

4. Údržba:

- Po každém použití vyčistěte vložky jemným hadříkem.
- Uložte produkt na suchém a bezpečném místě, aby se předešlo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Vložky a související komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho tak, aby se minimalizovalo riziko pro ostatní.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další informace se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Je důležité mít k dispozici kontaktní informace pro případ, že byste potřebovali pomoc nebo měli otázky ohledně bezpečnosti produktu.

Děkujeme, že jste si vybrali Vložky Sinclair Bullet Comparator 44 Caliber (0.429"). Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.